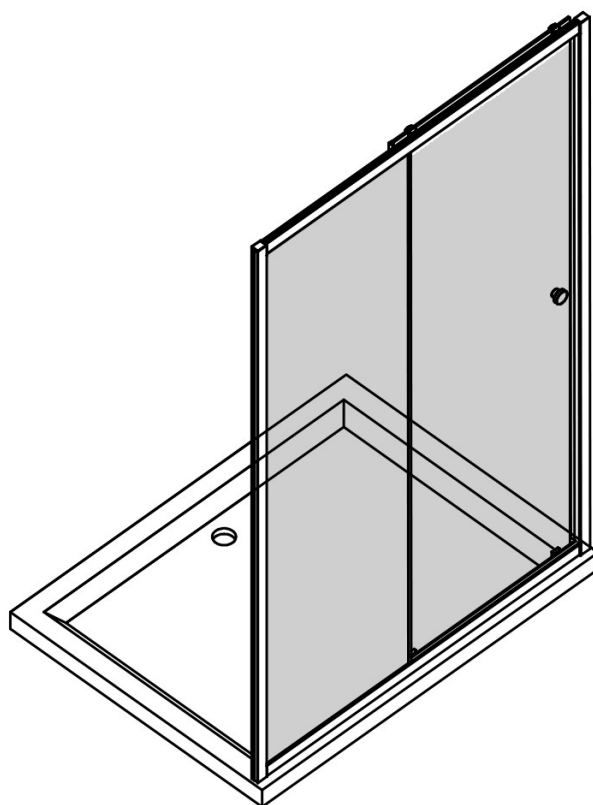
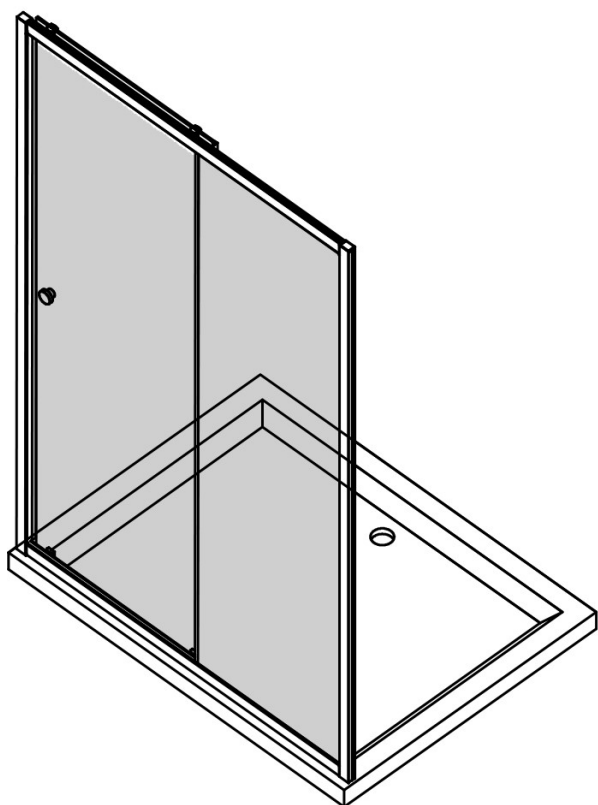


cerano

Montážní návod - Sprchové posuvné dveře Varone

CZ	Montážní návod	Sprchové dveře Varone
SK	Inštaláčny návod	Sprchové dvere Varone
EN	Installation manual	Varone shower doors
DE	Montageanleitung	Varone Duschküren
IT	Manuale di montaggio	Porte Doccia Varone



UPOZORNĚNÍ: PŘED INSTALACÍ

Před instalací výrobku si pečlivě přečtěte tyto pokyny. Nesprávná montáž může mít za následek ztrátu záruky. Tento výrobek je určen k instalaci bez sprchové vaničky. Zkontrolujte, zda je balení kompletní, a ujistěte se, že máte po ruce potřebné nářadí. K montáži tohoto výrobku jsou zapotřebí dvě osoby. Doporučujeme, aby vám s montáží pomohl odborník. Ujistěte se, že je sprcha smontována na rovném povrchu. Dodávané příslušenství je vhodné pouze pro pevné stěny. Sádromkartonové nebo příčkové stěny mohou vyžadovat speciální upevnění. Se všemi součástmi zacházejte s maximální opatrností a vyvarujte se jejich poškození. Dodržujte předpisy platné ve vaší zemi a veškeré elektrické připojení a instalaci nechte provést odbornou elektroinstalační firmou.

UPOZORNENIE: PRED INŠTALÁCIU

Pred inštaláciou výrobku si dôkladne prečítajte tieto pokyny. Nesprávna montáž môže mať za následok stratu záruky. Tento výrobok je určený na inštaláciu bez sprchovej vaničky. Skontrolujte, či je balenie kompletné, a uistite sa, že máte po ruke potrebné náradie. Na montáž tohto výrobku sú potrebné dve osoby. Odporúčame, aby vám s montážou pomohol odborník. Uistite sa, že je sprcha montovaná na rovnom povrchu. Dodávané príslušenstvo je vhodné len pre pevné steny. Sadrokartónové alebo priečkové steny môžu vyžadovať špeciálne upevnenie. So všetkými súčasťami zaobchádzajte s maximálnou opatrnosťou a vyhnite sa ich poškodeniu. Dodržujte predpisy platné vo vašej krajine a všetky elektrické pripojenia a inštaláciu nechajte vykonať odbornou elektroinštaláčnou firmou.

WARNING: BEFORE INSTALLATION

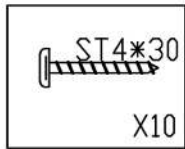
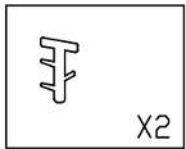
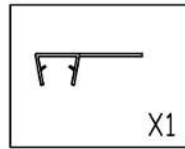
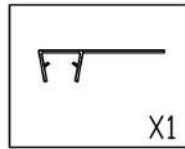
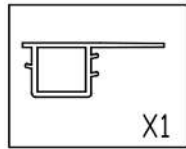
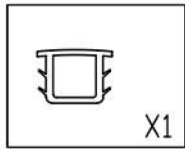
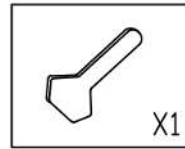
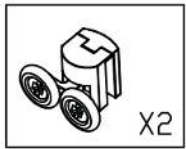
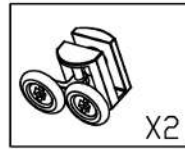
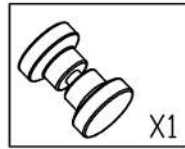
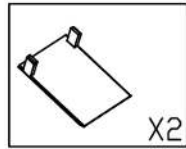
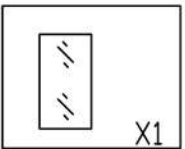
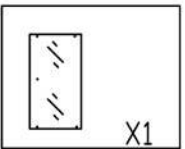
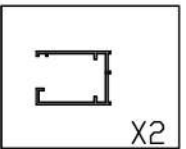
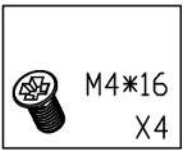
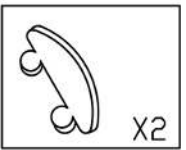
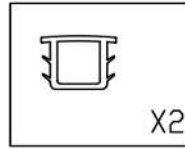
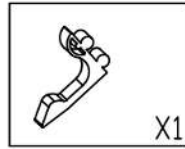
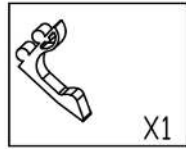
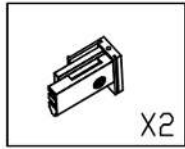
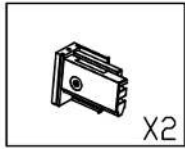
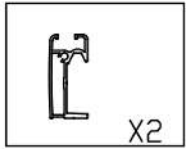
Before installing the product, carefully read these instructions. Incorrect installation may result in the loss of warranty. This product is designed for installation without a shower tray. Check if the package is complete and ensure you have the necessary tools at hand. Two people are required to install this product. We recommend having a professional assist you with the installation. Make sure the shower is assembled on a flat surface. The supplied accessories are suitable only for solid walls. Plasterboard or partition walls may require special fittings. Handle all components with utmost care and avoid damaging them. Adhere to the regulations applicable in your country, and have all electrical connections and installations performed by a professional electrical installation company.

WARNUNG: VOR DER INSTALLATION

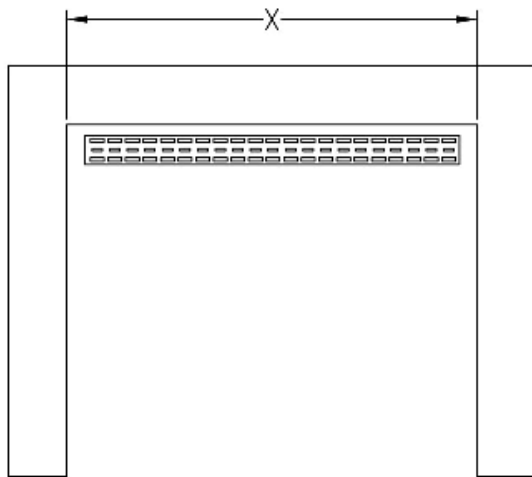
Lesen Sie vor der Installation des Produkts diese Anweisungen sorgfältig durch. Eine unsachgemäße Montage kann zum Verlust der Garantie führen. Dieses Produkt ist für die Installation ohne Duschwanne vorgesehen. Überprüfen Sie, ob das Paket vollständig ist, und stellen Sie sicher, dass Sie das erforderliche Werkzeug zur Hand haben. Für die Montage dieses Produkts sind zwei Personen erforderlich. Wir empfehlen, dass Ihnen ein Fachmann bei der Montage hilft. Stellen Sie sicher, dass die Dusche auf einer ebenen Fläche montiert wird. Das mitgelieferte Zubehör ist nur für feste Wände geeignet. Gipskarton- oder Trennwände können spezielle Befestigungen erfordern. Gehen Sie mit allen Komponenten äußerst vorsichtig um und vermeiden Sie Beschädigungen. Befolgen Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften, und lassen Sie alle elektrischen Anschlüsse und Installationen von einem Fachbetrieb für Elektroinstallationen durchführen.

AVVERTENZA: PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

Prima di installare il prodotto, leggere attentamente queste istruzioni. Un'installazione errata potrebbe comportare la perdita della garanzia. Questo prodotto è progettato per essere installato senza piatto doccia. Verificare che la confezione sia completa e assicurarsi di avere a portata di mano gli strumenti necessari. Per l'installazione di questo prodotto sono necessarie due persone. Si consiglia di farsi assistere da un professionista per l'installazione. Assicurarsi che la doccia sia montata su una superficie piana. Gli accessori forniti sono adatti solo per pareti solide. Le pareti in cartongesso o divisorie potrebbero richiedere fissaggi speciali. Maneggiare tutti i componenti con la massima cura ed evitare di danneggiarli. Rispettare le normative vigenti nel proprio paese e far eseguire tutti i collegamenti elettrici e l'installazione da un'azienda specializzata in impianti elettrici..

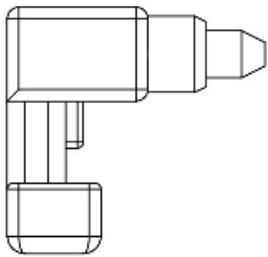


1000*1950MM
1100*1950MM
1200*1950MM
1400*1950MM

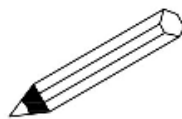
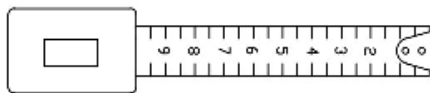
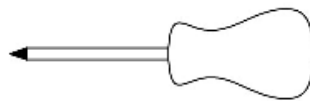


X	
1000MM	970-1000MM
1100MM	1070-1100MM
1200MM	1170-1200MM
1400MM	1370-1400MM

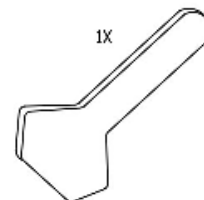
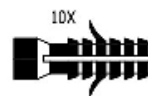
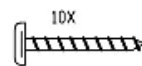
Doplňkové nástroje

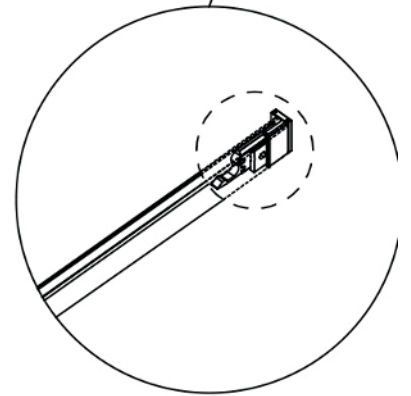
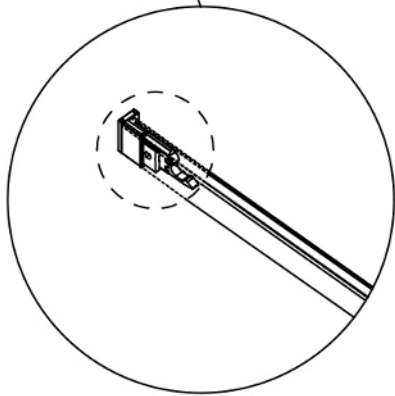
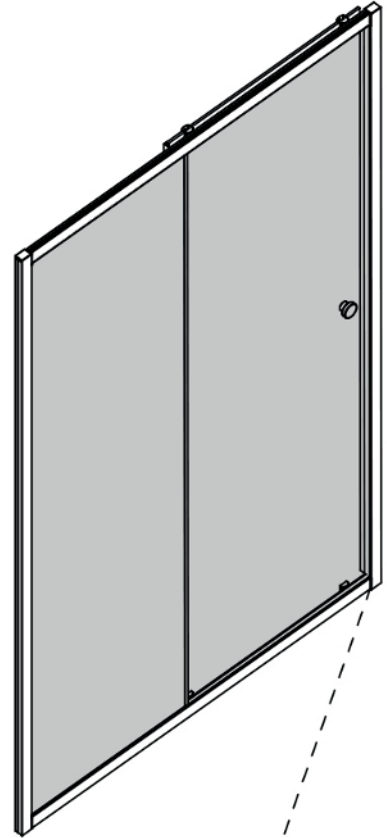
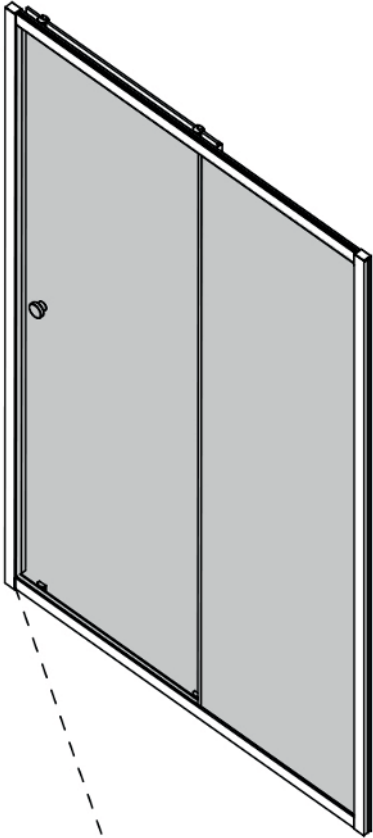


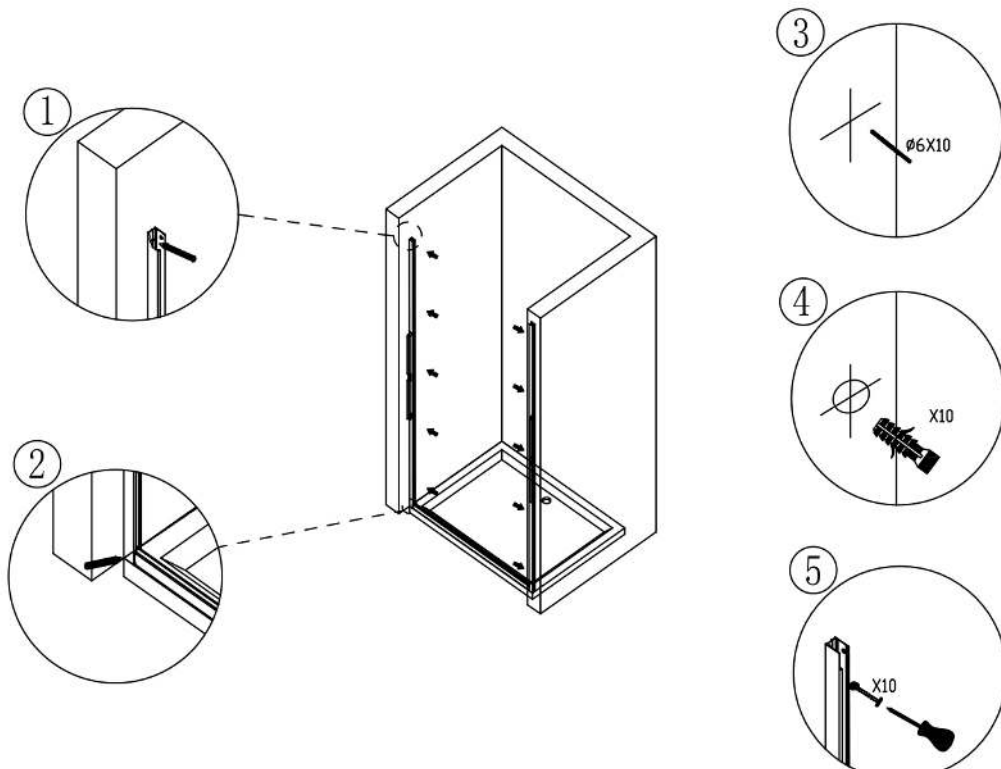
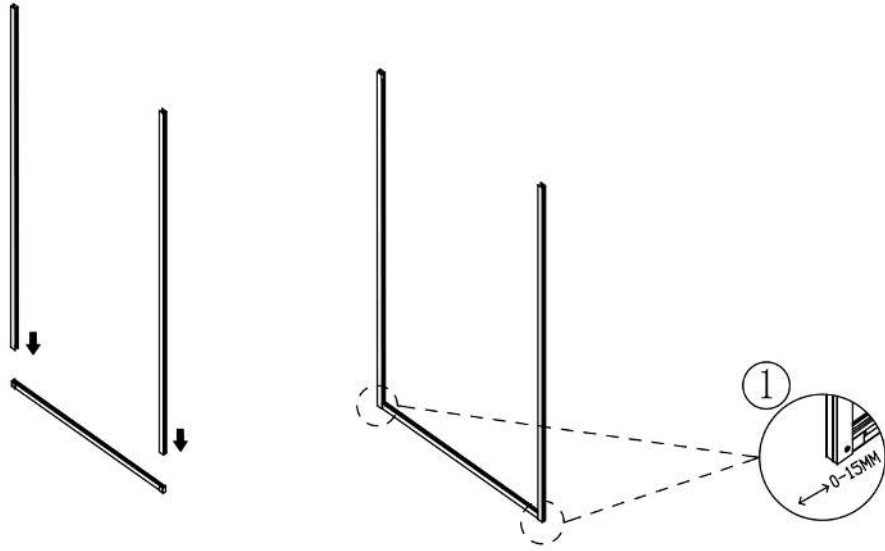
Ø6MM

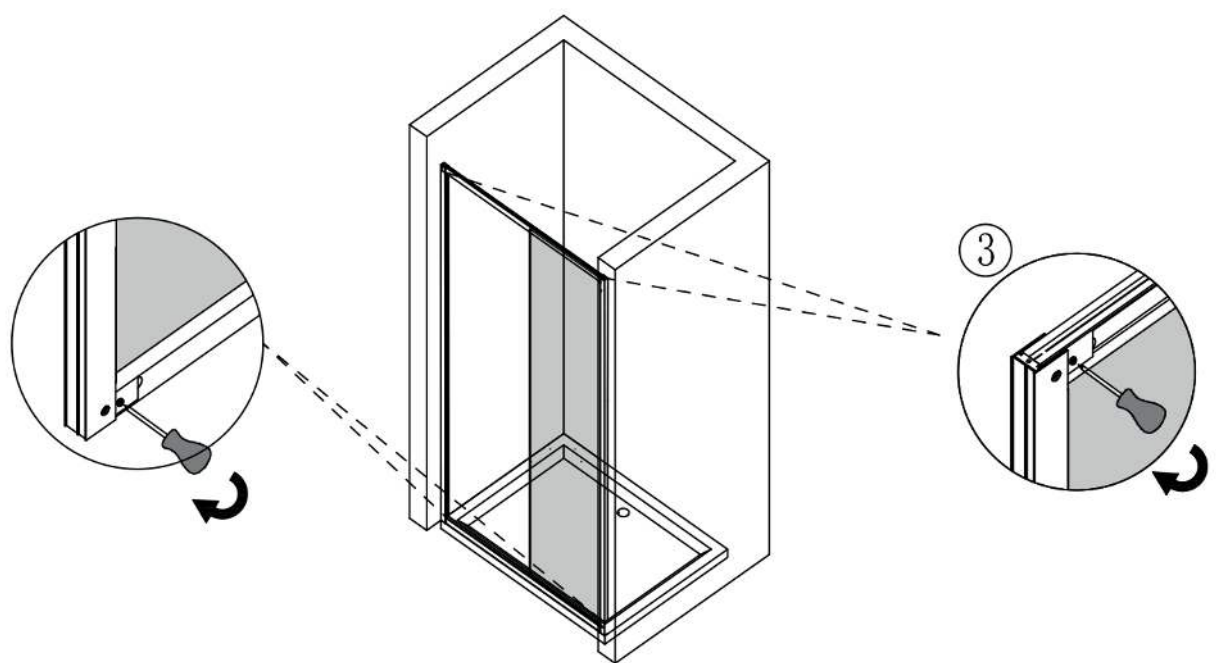
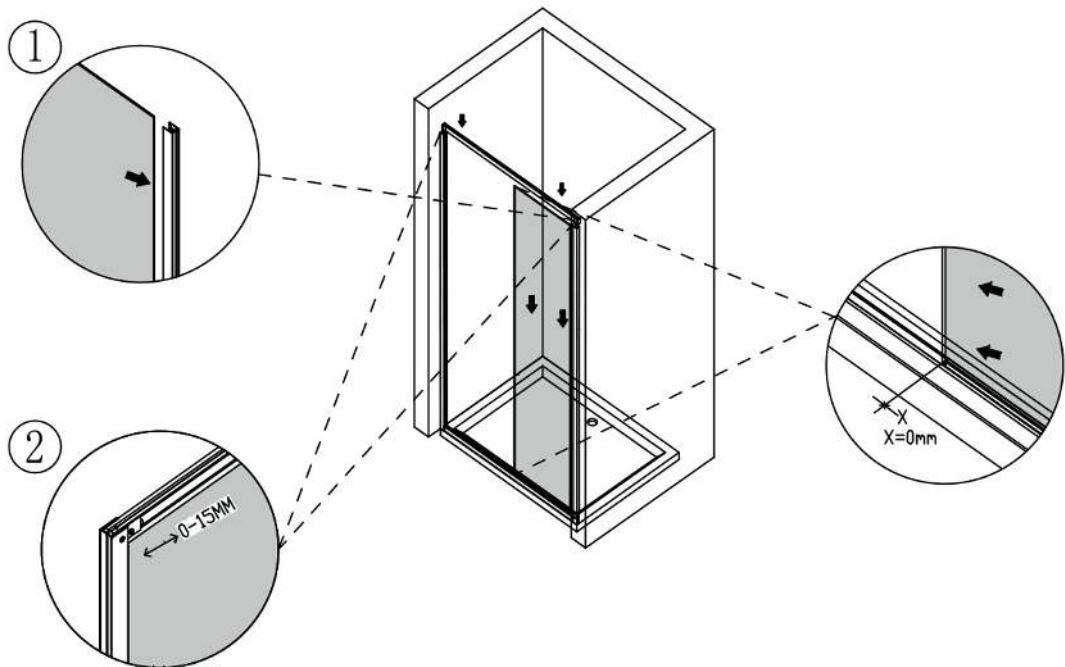


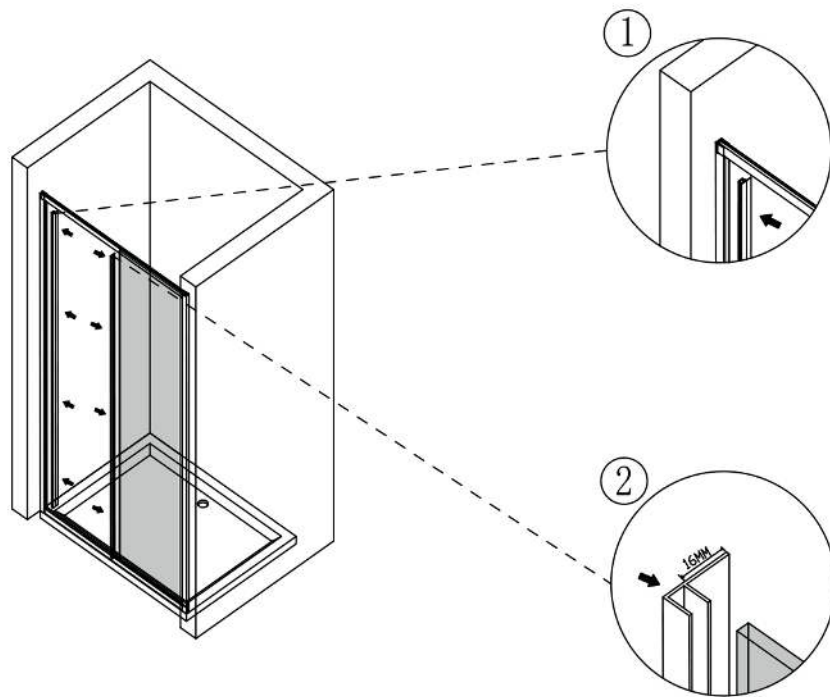
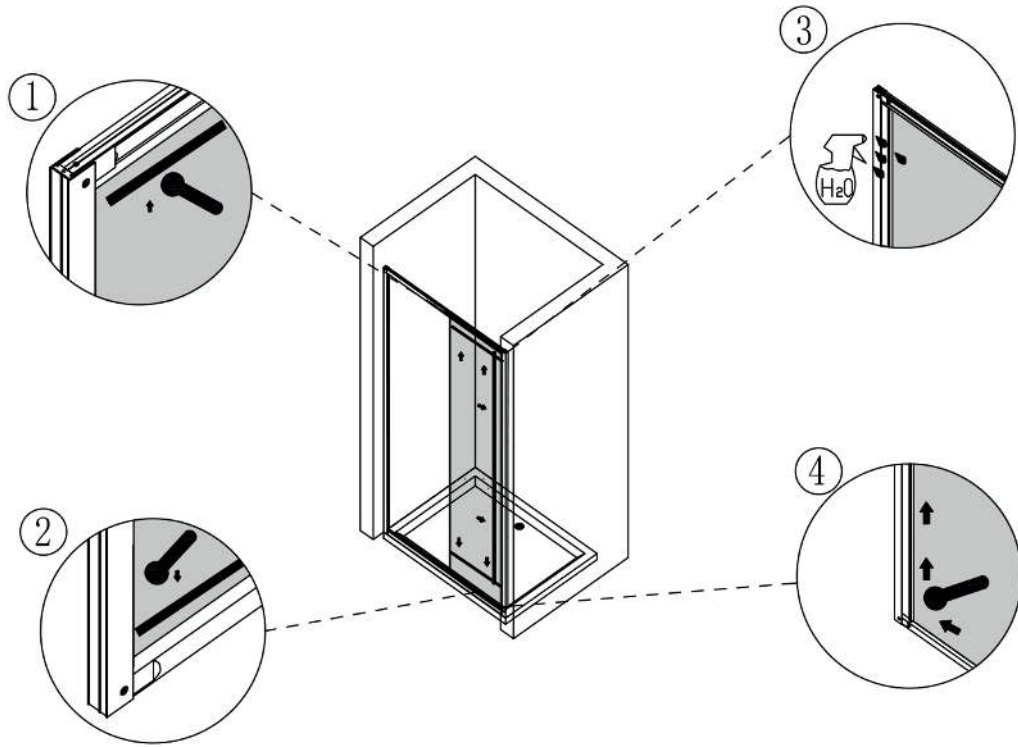
Příloženo

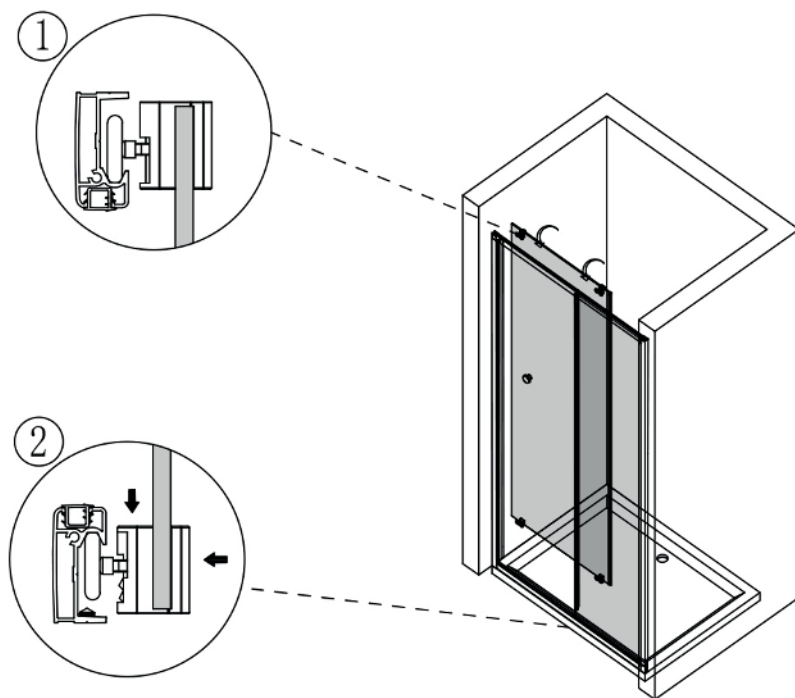
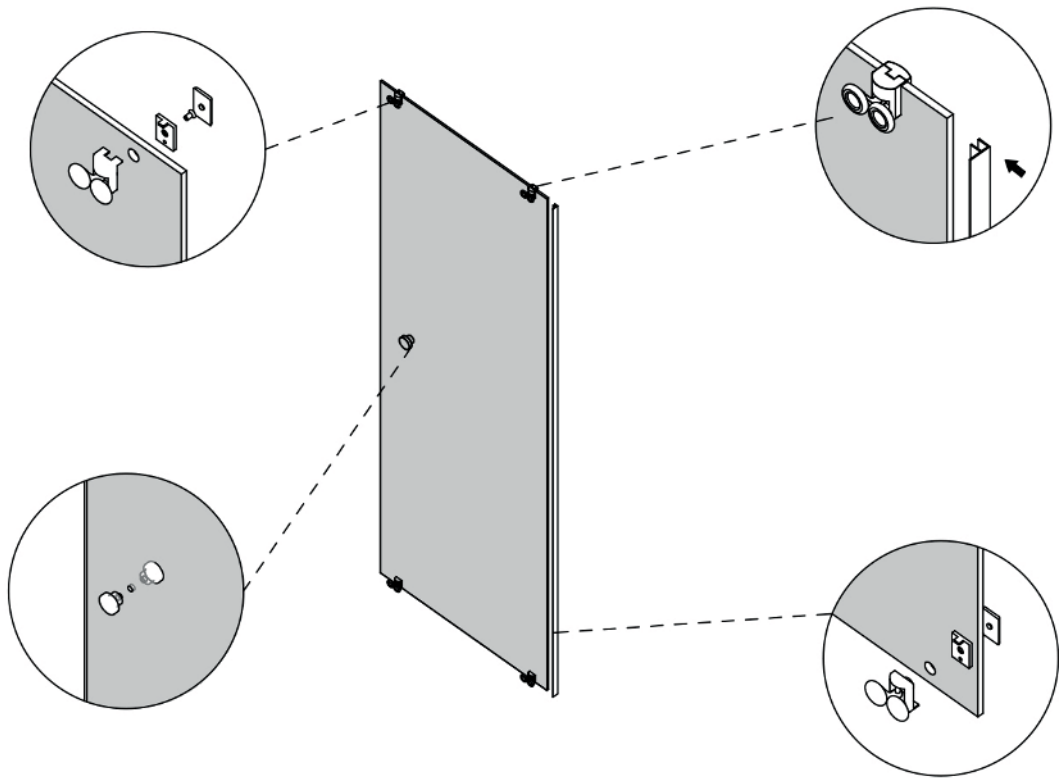


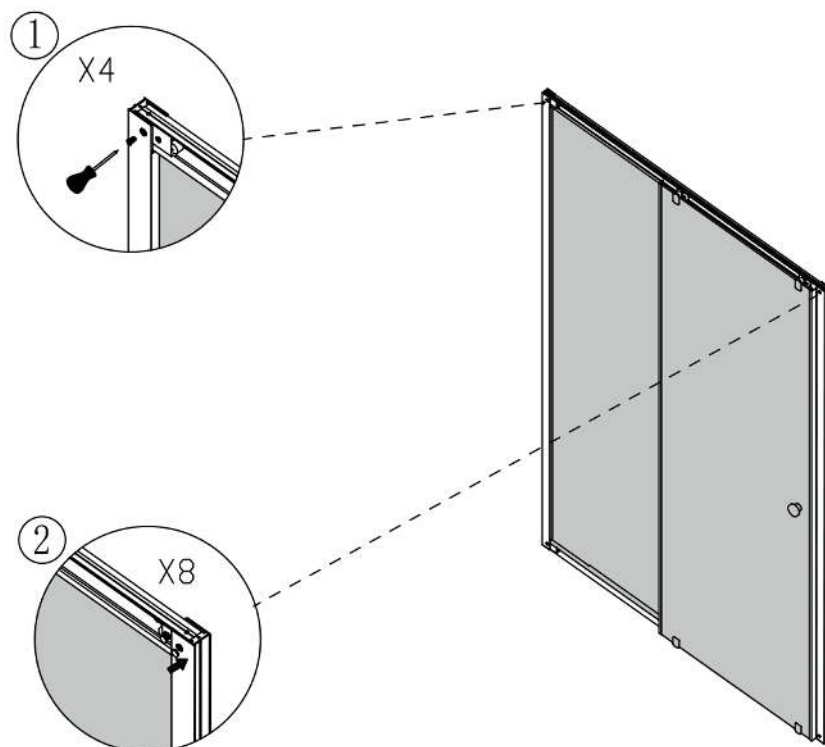
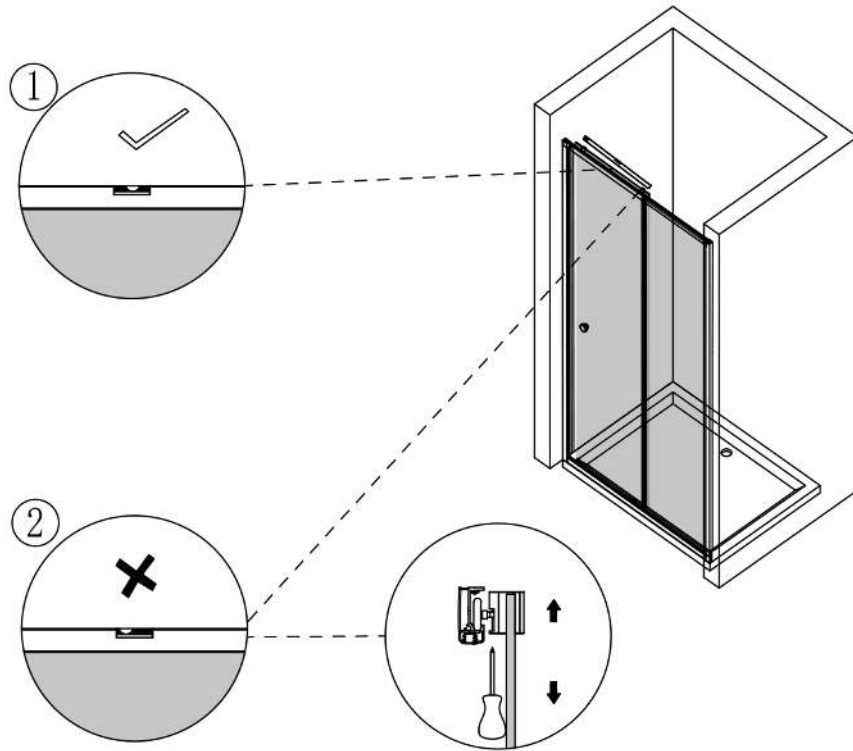


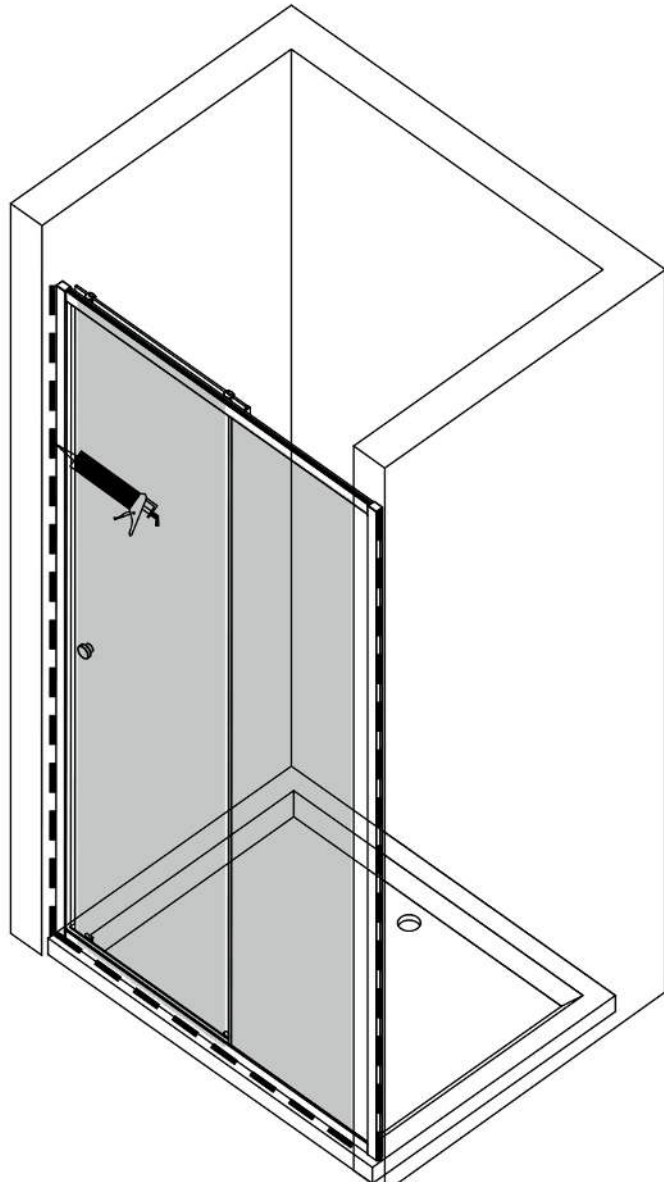
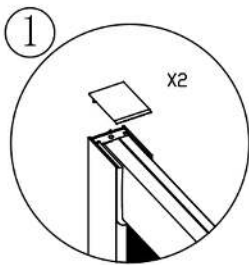
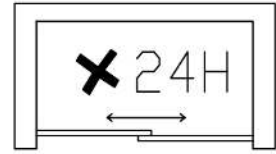












ÚDRŽBA

K čištění profilů a sprchového skla používejte pouze měkké utěrky a čistou vodu. K čištění sprchového koutu nepoužívejte žádné abrazivní chemikálie ani čisticí prostředky. Při čištění nepoužívejte předměty, které by mohly způsobit poškrábání. V případě odolných skvrn můžete použít roztok octa o nízké koncentraci a následné opláchnutí velkým množstvím vody. Součásti sprchového koutu pravidelně otírejte vlhkým bavňeným hadříkem. K čištění sprchového koutu nepoužívejte čisticí prostředky na toalety! Pokud by čisticí prostředek na WC náhodou vystříkl na sprchovou zástěnu, okamžitě místo opláchněte čistou vodou.

ÚDRŽBA

Na čistenie profilov a sprchového skla používajte iba mäkké utierky a čistú vodu. Na čistenie sprchového kúta nepoužívajte žiadne abrazívne chemikálie ani čistiace prostriedky. Pri čistení nepoužívajte predmety, ktoré by mohli spôsobiť poškrabanie. V prípade odolných škvŕn môžete použiť roztok octu s nízkou koncentráciou a následné opláchnutie veľkým množstvom vody. Časti sprchového kúta pravidelne utierajte vlhkom bavlnenou handričkou. Na čistenie sprchového kúta nepoužívajte čistiace prostriedky na toalety! Ak by čistiaci prostriedok na WC náhodou vystrekol na sprchovú zástenu, okamžite miesto opláchnite čistou vodou.

MAINTENANCE

Use only soft cloths and clean water to clean the profiles and shower glass. Do not use any abrasive chemicals or cleaning agents to clean the shower enclosure. Do not use objects that could cause scratching during cleaning. For stubborn stains, you can use a low-concentration vinegar solution, followed by rinsing with plenty of water. Regularly wipe the components of the shower enclosure with a damp cotton cloth. Do not use toilet cleaners to clean the shower enclosure! If toilet cleaner accidentally splashes onto the shower screen, rinse the area immediately with clean water.

WARTUNG

Verwenden Sie zum Reinigen der Profile und der Duschglasflächen nur weiche Tücher und sauberes Wasser. Verwenden Sie keine abrasiven Chemikalien oder Reinigungsmittel zur Reinigung der Duschkabine. Verwenden Sie beim Reinigen keine Gegenstände, die Kratzer verursachen könnten. Bei hartnäckigen Flecken können Sie eine Lösung aus niedrig konzentriertem Essig verwenden und anschließend mit viel Wasser abspülen. Wischen Sie die Teile der Duschkabine regelmäßig mit einem feuchten Baumwolltuch ab. Verwenden Sie keine WC-Reinigungsmittel zur Reinigung der Duschkabine! Sollte WC-Reiniger versehentlich auf die Duschtrennung spritzen, spülen Sie die Stelle sofort mit sauberem Wasser ab.

MANUTENZIONE

Per pulire i profili e il vetro della doccia, utilizzare solo panni morbidi e acqua pulita. Non utilizzare prodotti chimici abrasivi o detergenti per pulire il box doccia. Non utilizzare oggetti che potrebbero causare graffi durante la pulizia. In caso di macchie resistenti, è possibile utilizzare una soluzione di aceto a bassa concentrazione, seguita da un risciacquo con abbondante acqua. Pulire regolarmente le parti del box doccia con un panno di cotone umido. Non utilizzare detergenti per WC per pulire il box doccia! Se accidentalmente dovesse schizzare del detergente per WC sulla parete della doccia, risciacquare immediatamente con acqua pulita.

Tyto pokyny jsou určeny pouze jako orientační. Uvedené informace se mohou měnit, a výrobky mohou být kdykoli aktualizovány. Výkresy v tomto návodu slouží pouze k ilustrativním účelům a nemusí odpovídat aktuálnímu stavu výrobku.

Tieto pokyny slúžia iba ako orientačné. Uvedené informácie sa môžu meniť a výrobky môžu byť kedykoľvek aktualizované. Výkresy v tomto návode slúžia iba na ilustračné účely a nemusia zodpovedať aktuálnemu stavu výrobku.

These instructions are intended for reference only. The information provided may change, and the products can be updated at any time. The drawings in this manual are for illustrative purposes only and may not reflect the current state of the product.

Diese Anweisungen dienen nur zur Orientierung. Die angegebenen Informationen können sich ändern, und die Produkte können jederzeit aktualisiert werden. Die Zeichnungen in diesem Handbuch dienen nur zu Illustrationszwecken und entsprechen möglicherweise nicht dem aktuellen Stand des Produkts.

Queste istruzioni sono fornite solo a scopo orientativo. Le informazioni fornite possono cambiare, e i prodotti possono essere aggiornati in qualsiasi momento. I disegni in questo manuale sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non riflettere lo stato attuale del prodotto.

cerano

MF-Traders stavby s.r.o.
U Stadionu 1881/10
792 01 Bruntál
Česká republika
Moravskoslezský kraj, okres Bruntál

+420 227 272 800
Info@cerano.cz